



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 7 août 2019**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 19 août 2019

10.003 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 22 août 2019

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1190138001

Autoriser la prolongation de l'entente-cadre d'approvisionnement conclue avec le Groupe Archambault inc. (CM16 1056) pour la fourniture de CD-Rom, CD-Audio, DVD films documentaires et de fiction, pour une période de douze (12) mois, soit du 29 septembre 2019 au 28 septembre 2020 / Autoriser une dépense estimée à 638 500 \$ (taxes incluses), majorant le coût total de 1 800 000 \$ (taxes incluses) à 2 438 500 \$ (taxes incluses) dans le cadre de la prolongation de l'entente-cadre d'approvisionnement conclue avec le Groupe Archambault inc.

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1195296001

Autoriser la première prolongation pour une période d'un (1) an de l'entente-cadre conclue avec la firme Signel Services inc. pour la fourniture de panneaux de signalisation en aluminium (CG17 0430) - Montant estimé pour la période de prolongation: 405 901,76 \$ incluant les taxes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320002

Autoriser une dépense additionnelle de 2 557 849,57 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à Environnement Routhier NRJ inc. et Gaston Contant inc. pour la gestion des lieux d'élimination de la neige Angrignon et Armand-Chaput (Appels d'offres 14-13513 et 15-14544) majorant ainsi le montant total des contrats de 10 363 215,29 \$ à 12 291 064,86 \$, taxes incluses

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320003

Accorder un (1) contrat à la firme Sanexen Services Environnementaux inc. pour des services de déneigement des chaussées et des trottoirs pour une durée de trois (3) ans avec une option de prolongation d'une année - Dépense maximale totale de 3 612 905,01 \$, (taxes, variations de quantités et contingences incluses) - Appel d'offres public 19-17625 (3 soumissionnaires)

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438014

Accorder un contrat de trente-six mois (36) à Ascenseurs Innovatec inc. pour l'entretien et la réparation des ascenseurs, nacelles et monte charges de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, au montant de 183 471,36 \$ taxes incluses - Appel d'offres public 19-17693 - 1 seul soumissionnaire. Autoriser une dépense totale de 201 818,50 \$ taxes incluses (contrat: 183 471,36 \$, contingences: 18 347,14 \$)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711010

Autoriser une dépense additionnelle de 899 129,54 \$, taxes incluses, afin de prolonger d'un an les contrats accordés à Transport Camille Dionne inc., Location Guay inc., JMV environnement inc. et Y. & R. Paquette inc pour la location de divers équipements mécaniques utilisés dans des lieux d'élimination de la neige (Appels d'offres 14-13545 15-14613 et 16-15515) majorant ainsi le montant total des contrats de 4 407 131,56\$ à 5 306 261,10\$ taxes incluses

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1196320001

Accorder à l'entreprise 9304-9179 Québec inc. un contrat de gestion du lieu d'élimination de la neige Thimens pour un montant maximal de 1 768 508,43 \$ (taxes, variations de quantités et contingences incluses) - Appel d'offres public 19-17726 – (4 soumissionnaires)

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711011

Accorder dix-neuf (19) contrats aux entreprises JMV Environnement inc., Location Guay (9154-6937 Québec inc.), Transport Camille Dionne (1991) inc., 9304-9179 Québec inc. pour la location de machinerie pour les lieux d'élimination de la neige (LEN), pour des durées de deux (2) ans et trois (3) ans, avec une option de prolongation d'une année - Dépense maximale totale de 3 854 284,88 \$ (taxes, variation de quantités et contingences incluses) - Appel d'offres public 19-17714 (2 à 6 soumissionnaires par lot)

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1198410001

Conclure 2 ententes-cadres, d'une durée de 3 ans, avec Informatique Pro-Contact inc. et 3686035 Canada inc. (Images et Technologies), pour la fourniture de serveurs en lame UCS (lot 1) et stockage de masse (lot 2) - Informatique Pro-Contact inc.: 1 722 953,26 \$ (lot 1) - 3686035 Canada inc. 1 387 041,15 \$ (lot 2), taxes incluses - Appel d'offres public 19-17596 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1195035003

Autoriser une dépense additionnelle de 14 299,56 \$ taxes incluses, pour combler l'ajustement contractuel de 3% des années 2019 et 2020 du Système d'émission de constats informatisés (SÉCI), utilisé par le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), dans le cadre du contrat octroyé au Groupe Techna inc. (Division d'ACCEO Solutions inc.), majorant ainsi le contrat de 10 787 417,16 \$ à 10 801 716,72 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.011 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1190206003

Conclure avec Cofomo inc. une entente-cadre d'une durée de 30 mois, pour la prestation de services en technologies d'information (TI) pour le développement d'applications, d'évolutions fonctionnelles, de services et de fonctionnalités pour les systèmes patrimoniaux, pour une somme maximale de 1 833 362,61 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17660 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.012 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1197962001

Accorder un contrat de gré à gré à ProQuest Information and Learning pour le renouvellement à la ressource électronique PressReader (anciennement Newspaper Direct Library Press Display), au montant de 130 956,53 \$, en dollars américains, taxes incluses, pour les bibliothèques des 19 arrondissements de Montréal, pour une période de trois (3) ans, soit du 1er août 2019 au 31 juillet 2022

20.013 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service des technologies de l'information , Direction Solutions numériques - 1197655008

Accorder un contrat à la firme ESII Canada inc., seul soumissionnaire conforme, pour l'acquisition d'une solution de gestion de files d'attente (GFA) et de prise de rendez-vous en ligne, pour tous les points de service des Bureaux Accès Montréal (BAM) et des Bureaux des permis, situés dans la Ville centre et dans les 19 arrondissements, pour une période de 5 ans, pour une somme maximale de 845 453,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (19-17417) - (1 soumissionnaire) / Autoriser un ajustement à la base budgétaire du Service des technologies de l'information de 24 400,00 \$ au net en 2020, de 39 700,00 \$ au net en 2021 et un ajustement récurrent de 43 400,00 \$ au net à compter de 2022

20.014 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1198113004

Autoriser une dépense additionnelle de 180 215,67 \$, incluant les contingences et une variation de quantité de l'ordre de 15,2% pour la fourniture, l'installation et la configuration d'équipements de captation vidéo pour la salle Peter-McGill et la salle du conseil municipal relocalisées à l'édifice Lucien-Saulnier, dans le cadre du contrat octroyé à Solotech inc. (CG19 0083), le tout majorant ainsi le montant total du contrat de 1 182 997,32 \$ à 1 363 212,99 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.015 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.016 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - espace de travail - 1191073002

Autoriser une dépense additionnelle de 415 174,41 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de 2 logiciels EXACOM, de 52 licences d'exploitation EXACOM, d'une console AVTEC, des services d'intégration et des frais de maintenance associés, dans le cadre du contrat accordé à Vesta Solutions Communications Corp. (CG12 0208), majorant ainsi le montant total du contrat de 48 312 574,56 \$ à 48 727 748,97 \$, taxes incluses / Autoriser un ajustement récurrent de la base budgétaire de 22 100,00 \$ au net récurrent à compter de 2020

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.017 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des finances , Direction du financement et de la trésorerie - 1191629001

Autoriser la prolongation pour une période de 5 ans soit du 1er janvier 2020 au 31 décembre 2024, du contrat à la firme FinLogik inc., fournisseur unique (CG14 0254), pour une somme maximale de 1 506 003,49 \$, taxes incluses, pour le programme de support et de maintenance et les conditions de licence de logiciel, majorant le montant total du contrat de 1 586 350,30 \$ à 3 092 353,79 \$, taxes incluses / Approuver un projet de prolongation du contrat modifiant la convention de services à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.018 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197092001

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré d'une durée de trois (3) ans à Gray Matter Systems Canada inc., fournisseur unique au Canada, pour la mise à jour des suites logiciels de GE/IP, pour la somme maximale de 265 478,31 \$ CAD, taxes non incluses. (Dépense totale de 305 233,69 \$ CAD, taxes incluses)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.019 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798007

Accorder un contrat de gré à gré à Médecins du Monde, organisme à but non lucratif reconnu, pour assurer, dans le cadre de la Politique d'accès aux services municipaux sans peur, la mise en oeuvre d'un «Service d'attestation d'identité et de référence par organisme tiers» développé par le Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM), se terminant le 18 septembre 2020, pour une dépense totale de 113 786 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cet effet

20.020 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1190552003

Accorder un contrat d'exécution d'oeuvre d'art à Clément de Gaulejac, artiste professionnel, au montant maximal de 221 326,88 \$, taxes incluses, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art « Bottes de pluie » qui sera intégrée à la bibliothèque Maisonneuve / Approuver un projet de convention à cette fin

20.021 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231038

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour des travaux de déplacement de lignes ou de branchements existants à proximité de la future intersection des avenues du Parc et Thérèse-Lavoie-Roux dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie pour la somme maximale de 157 023,37\$ incluant les taxes - fournisseur exclusif / Approuver un projet de convention à cet effet

20.022 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1191029002

Accorder un contrat à Couverture Montréal Nord Ltée pour les travaux de réfection de la toiture et de la pierre du Pavillon du Jardin des Merveilles - Dépense totale de 229 115,02 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5991 - 2 soumissionnaires

20.023 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1193438010

Accorder un contrat à Cimota inc. pour des travaux de sécurisation des parois rocheuses au lieu d'enfouissement technique de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte, pour un montant de 1 797 476,94 \$ taxes incluses à la suite de l'appel d'offres public SP19024-172689-C - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.024 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1191029003

Accorder un contrat à la firme Construction Arcade pour la réalisation des travaux d'encastrement d'un vérin au garage Saint-Michel - Dépense totale de 247 219,10 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5951 - (5 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.025 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198304009

Accorder un contrat à l'entreprise Procova inc. pour les travaux de réfection de la toiture et remplacement des unités de ventilation du poste de quartier n°39 située au 6100 boul. Henri-Bourassa Est, dans l'arrondissement Montréal-Nord / Autoriser une dépense totale de 812 367,36 \$ (contrat : 588 672,00 \$ + contingences : 88 300,80 \$ + incidences : 135 394,56 \$), taxes incluses - Appel d'offres public IMM-14149 (2 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.026 Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231056

Accorder un contrat à CTMIR Excavation inc., pour des travaux de voirie, d'égout et d'électricité dans le dépôt à neige de la 46^{ème} avenue à Lachine. Dépense totale de 4 034 178,26 \$ (contrat: 3 549 252,96 \$, contingences: 354 925,30 \$, incidences: 130 000 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 446110 – (7 soumissionnaires)

20.027 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1197909003

Accorder un contrat à Construction Arcade pour la réfection d'une chambre de vannes de 1200 mm de diamètre sur l'avenue Lincoln à l'angle de la rue Lambert-Closse, arrondissement Ville-Marie - Dépense totale de 622 440,01 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 10307 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.028 Contrat de construction

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1198009001

Accorder un contrat de construction à Couverture Montréal-Nord Ltée, pour la réfection complète de la toiture et des lucarnes de l'école de rang du parc agricole du Bois-de-la-Roche, 295 chemin de Senneville à Senneville (QC) - Dépense totale de 179 028,72 \$ (contrat de 125 265,26 \$ + contingences de 25 053,05 \$ + incidences de 28 710,41 \$, taxes incluses - Appel d'offres public (#5992) – (Deux (2) soumissionnaires).

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.029 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1191029001

Autoriser un transfert de 114 975,00 \$, taxes incluses, en provenance du poste des dépenses incidentes vers le poste des dépenses contingentes et autoriser une dépense additionnelle de 80 482,50 \$, taxes incluses, pour compléter les travaux de mise aux normes de la plomberie et de remplacement des chaudières de l'édifice du 1500 des Carrières (0105), dans le cadre du contrat accordé à Norgéreq Ltée (CG18 0678) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 358 965,42 \$ (contrat de base, taxes et contingences incluses) à 1 554 422,92 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.030 Contrat de services professionnels

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1194804001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec Ethnoscop inc., d'une durée de vingt-quatre mois, pour la réalisation d'interventions archéologiques requises dans le cadre de projets d'aménagement de parc et de réfection et de développement d'infrastructures incluant les travaux de laboratoire et de voirie, pour les réseaux artériel et local ainsi que sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 260 165,43 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 19-17642 (un seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.031 Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1196850001

Conclure une entente-cadre de services professionnels avec la firme Groupe ABS inc. pour la caractérisation des sols, suite à l'appel d'offres public # 1695, dans le cadre de projets de construction ou de modification du réseau souterrain de la CSEM au montant de 601 072,05 \$ (taxes incluses)

20.032 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186676002

Autoriser une dépense additionnelle de 398 939,73 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat de services professionnels relatif au projet de mise aux normes de l'aréna Mont-Royal (0479) / Approuver l'ajustement à la hausse de la convention de services professionnels intervenu entre la Ville de Montréal et les firmes Les architectes FABG inc., Tetra Tech QB inc. et Petropoulos, Bomis et associés inc., majorant ainsi le montant maximal total de la convention de 1 101 230,55 \$ à 1 500 170,28 \$, taxes incluses

20.033 Contrat de services professionnels

CG Service des finances , Direction de la comptabilité et des informations financières - 1190029005

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 77 779,09 \$ taxes incluses, pour des services supplémentaires non prévus à la convention initiale, à l'Addenda no. 1, ainsi qu'à l'Addenda no. 2 effectués par la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l. lors de leur audit des états financiers de l'exercice financier 2018. / Approuver le projet d'addenda no 3 modifiant la convention de services professionnels intervenue avec la firme Deloitte S.E.N.C.R.L./s.r.l., résolution CG17 0491 et CG18 0052, majorant ainsi le montant total du contrat de 2 984 943,26 \$ à 3 062 722,35 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.034 Entente

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1187000010

Approuver l'entente subsidiaire (numéro 201217) entre la Ville de Montréal et le ministère des Transports du Québec (MTQ) pour la réparation des ponts du boulevard Côte-Vertu au-dessus de l'autoroute 40 (structures 81-03234A-B et 81-03235A-B) dans l'arrondissement de Saint-Laurent (projet 14-17) - Autoriser à cette fin une dépense de 12 182 751,00 \$ (conception et travaux: 12 165 504,75 \$ + incidences: 17 246,25 \$), taxes incluses

20.035 Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1197534003

Approuver l'entente de confidentialité entre la Ville de Montréal et Hydro-Québec afin d'accéder aux informations de l'étude d'Hydro-Québec sur l'utilisation du mazout et du gaz naturel dans le secteur résidentiel

20.036 Entente

CM Service de la culture , Direction du développement culturel - 1177466005

Approuver le projet d'acte de donation et de licence par lequel la Ville de Montréal fait don à la Ville de Lethbridge de l'oeuvre d'art public intitulée "Offrande migratoire/Migratory Gift" de l'artiste Marc Dulude, et par lequel l'artiste consent à la Ville de Montréal et à la Ville de Lethbridge une licence non commerciale de droit d'auteur relativement à cette oeuvre d'art

20.037 Entente

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction des infrastructures - 1197231065

Approuver l'Entente de collaboration relative au Projet intégré Pierre-De Coubertin entre la Société de transport de Montréal et la Ville de Montréal afin de confier à la STM la gestion du Projet Ville - ainsi que l'ensemble du Projet intégré Pierre-De Coubertin et d'établir les droits et obligations des parties dans le cadre de la réalisation du projet intégré, conditionnellement à l'adoption, par l'Assemblée nationale du Québec, d'un projet de loi qui viendrait habiliter expressément la Ville et la STM à s'unir par entente afin de réaliser des travaux en commun

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.038 Immeuble - Acquisition

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184962006

Approuver un projet d'acte par lequel la Fabrique de la Paroisse de Saint-Gabriel vend à la Ville de Montréal, pour la réalisation de logements sociaux et communautaires, un terrain vacant, d'une superficie de 962,1 m², situé sur la rue Laprairie, dans l'arrondissement Le Sud-ouest, connu comme étant le lot 6 294 730 du cadastre du Québec, pour la somme de 728 700 \$

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.039 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1197029001

Approuver la convention de prolongation de bail par laquelle la Ville loue à Hydro-Québec un terrain d'une superficie de 1791 m², situé au nord de la rue J.-B. Martineau, à des fins d'utilisation d'un réseau de distribution électrique temporaire, pour une période de sept (7) ans, soit du 1er avril 2018 au 31 mars 2025, pour une recette totale de 43 862,27 \$, avant taxes

20.040 Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194565002

Approuver la troisième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de Aquakern inc., un espace à bureaux situé au 1625, rue de l'Église à Montréal, pour le poste de quartier 15 du Service de police de la Ville de Montréal. Le terme du renouvellement est de 7 ans et 14 jours, soit du 18 juillet 2019 au 31 juillet 2026. Le loyer total est de 1 547 966,07 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.041 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1195323006

Approuver un projet de convention de prolongation de prêt de locaux, par lequel la Ville loue à Les Oeuvres du Père Sablon, à titre gratuit, des locaux au sous-sol et au 1er étage de l'immeuble situé au 1301, rue Sherbrooke Est, d'une superficie de 672,45 m², à des fins de gymnase, pour une période additionnelle de 3 ans, à compter du 1er janvier 2020. Le montant total de la subvention immobilière pour cette occupation est de 312 689,25 \$, incluant les frais d'exploitation

20.042 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1190515006

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à la Société de transport de Montréal, rétroactivement du 1er juillet 2019 au 31 octobre 2020, à des fins de stationnement temporaire non tarifé pour ses employés, un terrain connu sous le nom 50-150 Louvain Ouest, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville, situé à l'angle sud-est de la rue de Louvain Ouest et de l'avenue de l'Esplanade, constitué du lot 1 999 283 et d'une partie du lot 1 487 577 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie approximative de 20 000 m², et ce, au montant de 266 667 \$ pour le terme. Retirer du domaine public la superficie requise et verser cette partie de terrain dans le domaine privé pour la durée du bail

20.043 Immeuble - Location

CG Service des technologies de l'information , Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1198410002

D'autoriser une dépense maximale de 450 000 \$, taxes incluses, afin de rembourser la Société en commandite Brennan-Duke pour les travaux de réaménagement du centre de données (CG08 0334), situé au 2e étage du 801, rue Brennan, pour augmenter la capacité électrogène visant à accueillir les serveurs de la Ville actuellement logés au 275, avenue Viger Est

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.044 Subvention - Contribution financière

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1195877004

Accorder un soutien financier de 785 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour la réalisation des Week-ends du monde au parc Jean-Drapeau en juillet 2019 / Mandater le Service de la culture pour le suivi du dossier

20.045 Subvention - Contribution financière

CE Service des technologies de l'information - 1194794002

Accorder un soutien financier non récurrent de 500 \$ à l'organisme sans but lucratif FACiL, pour l'appropriation collective de l'informatique libre, coordonnateur de la Semaine québécoise de l'informatique libre (SQiL) qui se tiendra du 21 au 29 septembre 2019

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.046 Subvention - Contribution financière

CG Société du Parc Jean-Drapeau - 1197290001

Accorder une contribution financière non récurrente de 275 000 \$ à la Société du parc Jean-Drapeau pour le financement de l'avant-projet ainsi que l'élaboration du programme fonctionnel et technique pour le site de la Place des Nations / Autoriser un virement budgétaire de 275 000 \$ du budget des dépenses contingentes de compétence d'agglomération vers le Chapitre corporatif du Service des finances - dépenses de contributions aux Sociétés paramunicipales

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

20.047 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports, Direction des sports - 1194141006

Accorder un soutien total de 460 000 \$ à MIM2042, soit un soutien financier de 35 000 \$ et un soutien en biens et services d'une valeur maximale de 425 000 \$ pour la tenue de l'événement Marathon international Oasis de Montréal en 2019 dans le cadre du budget du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.048 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 219 356 \$ à la Fédération des coopératives d'habitation intermunicipale du Montréal métropolitain (FECHIMM), pour la période 2019-2021, pour son projet « Le logement, clef pour une intégration réussie » dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) / Approuver le projet de convention à cet effet

20.049 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1197798006

Accorder un soutien financier de 55 796 \$ au Carrefour jeunesse-emploi de l'Ouest-de-l'Île (CJEOI) pour son projet « Ma réalité » en 2019-2020 dans le cadre du dossier relatif à l'accueil et l'intégration des demandeurs d'asile à Montréal / Approuver le projet de convention à cet effet

20.050 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197195021

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ à l'organisme TOHU, Cité des arts du cirque, pour la FALLA / Approuver un projet de convention à cette fin

20.051 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198263002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 215 000 \$, à six différents organismes, pour l'année 2019, soit 50 000 \$ à Ali et les princes de la rue afin de réaliser le projet « La relève montréalaise », 20 000 \$ à Évènement Hoodstock pour « S.T.ARTS (Soutien technologique et les arts) », 50 000 \$ à Réseau citoyen de solidarité Iciéla pour « Montréal à notre image: Rencontrer - Connaître - Créer des liens ensemble! », 50 000 \$ à Rue Action Prévention jeunesse pour « Jeux de la Rue », 25 000 \$ à TAZ, centre multidisciplinaire et communautaire pour « Roule et grimpe au TAZ », et 20 000 \$ à la TOHU, Cité des arts du cirque pour le projet « FALLA 2019 - Volet employabilité », dans le cadre de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales, au titre des alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2023) - volet Insertion sociale des jeunes issus de la diversité / Approuver les projets de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

20.052 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198119001

Accorder un soutien financier totalisant 187 528 \$ à la Table de concertation des organismes au service des personnes réfugiées et immigrantes inc. (TCRI) pour la période 2019-2021, pour son projet de formation « Nos quartiers interculturels » dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) /Approuver le projet de convention à cet effet

20.053 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1198119002

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 420 526 \$ à quatre organismes, pour la période de 2019 à 2021, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018-2021) /Approuver les projets de conventions à cet effet

20.054 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1198038002

Accorder une contribution financière non récurrente à Groupe Écosphère pour le projet : Foire Écosphère - Environnement et Écohabitation 2019 (8e édition) - 5 000 \$ / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.055 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1193931004

Accorder un soutien financier non récurrent de 50 000 \$, taxes incluses, à mmode la grappe métropolitaine de la mode pour l'organisation et la gestion de deux missions d'entreprises de mode de la relève à la foire MAGIC à Las Vegas du 5 au 7 février 2020 et au salon Coterie à New York du 11 au 13 février 2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.056 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1196352001

Accorder un soutien financier non récurrent d'un montant maximum de 150 000 \$ à la Jeune chambre de commerce de Montréal en 2019-2021 pour soutenir ses activités et propulser son volet Entrepreneuriat, financé par le budget de la Direction de l'entrepreneuriat du Service du développement économique / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.057 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1197209002

Accorder un soutien financier 205 000 \$ à l'organisme Fierté Montréal, pour la tenue des événements du festival Fierté Montréal 2019 ; Approuver un protocole financier à cet effet; Approuver un protocole de soutien technique, d'une valeur de 200 000 \$, à l'organisme Fierté Montréal, pour la tenue des événements du festival Fierté Montréal 2019

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1197641002

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours par avis public pour l'intégration d'une oeuvre d'art public dans le cadre du projet de réfection des infrastructures du Grand Prix du Canada de Formule 1 - Autoriser une dépense de 32 767,88 \$ taxes incluses pour la tenue du concours menant à l'acquisition de l'oeuvre d'art et les dépenses générales du projet

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1198429001

Renouveler l'adhésion au processus de certification du Mouvement vélosympathique mis en place par Vélo Québec pour les collectivités du Québec

Compétence d'agglomération : Planification des déplacements dans l'agglomération

30.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.004 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Service de la culture - 1198021002

Approuver le renouvellement de l'adhésion de la Ville de Montréal au World Cities Culture Forum pour la période d'avril 2019 à mars 2020 pour un montant de 8 500 Euros (12 833,22 \$ CAD approximativement)

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Lachine , Direction des travaux publics - 1197382007

Augmenter la dotation revenus-dépenses de l'arrondissement de Lachine afin de rembourser les dépenses encourues de 2018 et 2019 au montant de 12 220,55 \$ (incluant les taxes au net) à même le programme du Passif Environnemental et prise en charge des dépenses engendrées dans le cadre du contrat octroyé à Les entreprises Ventec inc. (CA19 19 0207) pour des travaux d'aménagement du parc Pominville, phase II, dans l'arrondissement de Lachine / Prendre en charge les dépenses engendrées dans le cadre de ce contrat à même le programme du Passif Environnemental pour un montant de 1 056 514,49 \$

30.006 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service du greffe - 1190132004

Autoriser un virement de crédits de l'ordre de 504 400 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration pour ajuster le budget du Service du greffe en vue de couvrir la rémunération supplémentaire payable aux conseillers d'arrondissement afin de compenser l'imposition des allocations de dépenses // Ajuster le budget 2020 du Service du greffe d'un montant de 342 800 \$ à cette fin

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité, Direction de la mobilité - 1195056002

Autoriser un virement budgétaire de 575 000 \$ en provenance du budget des dépenses contingentes de compétence d'agglomération vers le budget de fonctionnement 2019 du Service de l'urbanisme et de la mobilité afin de financer certaines activités prioritaires

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.008 Emprunt

CM Société d'habitation et de développement de Montréal - 1196944001

Approuver le projet de garantie à intervenir entre la Ville de Montréal et la Fédération des caisses Desjardins du Québec pour garantir la marge de crédit d'exploitation de 100 000 000 \$ pour une durée de cinq ans

30.009 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1197259003

Accorder le contrat et réserver la somme de 229 950,00\$, pour les services professionnels de la firme Blake, Cassels & Greydon S.E.N.C.R.L., s.r.l. (Blakes) afin de représenter la Ville de Montréal dans le cadre de la demande de suspension de l'exécution de l'arrêt de la Cour d'appel et de la demande d'autorisation d'appel à la Cour suprême dans le dossier Ville de Montréal contre Litwin Boyadjian inc. (500-09-026764-175)

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction des travaux publics - SCA - 1197711014

Adopter le Règlement du conseil de la ville sur la subdélégation aux arrondissements des activités de remorquage en lien avec les opérations de déneigement

40.002 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1191179010

Édicter des ordonnances, en vertu de l'article 22 du Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043), rendant applicables ce règlement dans les secteurs « Saint-François-Xavier », « Bassin Lavigne », « Jarry Est (Phase 2) » et « Saint-Grégoire » - Modifier les ordonnances numéros 8, 18 et 32, édictées en vertu de l'article 22 du Règlement établissant le programme d'aide financière aux établissements situés dans un secteur affecté par des travaux majeurs (RCG 18-043)

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

40.003 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Bureau marketing et communications - 1196744002

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 115 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019) (18-070), afin de permettre aux membres des communautés autochtones, dans le cadre de la stratégie de réconciliation avec les Peuples autochtones, d'accéder gratuitement au Jardin botanique durant les heures régulières d'ouverture, entre la date d'émission et le 31 décembre 2019

40.004 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1190335006

Édicter, en vertu de l'article 14 du Règlement sur les tarifs (exercice financier 2019) (18-070), une ordonnance relative aux permis de stationnement universels des véhicules en libre-service, afin de déterminer le tarif pour la période de validité des permis débutant le 1er octobre 2019

40.005 Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1194386003

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Forsyth entre le boulevard De La Rousselière et la 50e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.007 Règlement - Adoption

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1197259002

Adopter le Règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin de déléguer la transmission à la Commission municipale du Québec des opinions requises par la Loi sur la fiscalité municipale à l'égard des demandes d'exemption de taxes au Chef de section - Enquêtes de la Direction des revenus du Service des finances, en outre des avocats en exercice au Service des affaires juridiques

40.008 Règlement - Adoption

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1184386002

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud de la 80e Avenue entre la rue Notre-Dame Est et le fleuve Saint-Laurent, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

40.009 Règlement - Emprunt

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1191009002

Adopter le Règlement autorisant un emprunt de 5 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection des infrastructures souterraines, de réaménagement de surface et de remplacement de la marquise du projet de réaménagement de la rue Saint-Hubert

40.010 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.011 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de l'urbanisme - 1198199002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du règlement 1539 modifiant le Règlement de zonage 1303 de la Ville de Westmount

40.012 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1190335007

Adopter le règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054) »

40.013 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1198168004

Adopter le règlement relatif à l'établissement et à la dénomination du Grand parc de l'Ouest

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

50 – Ressources humaines

50.001 Prêt d'employé

CE Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1195326003

Approuver rétroactivement le prêt de service d'une ressource provenant de la Sûreté du Québec pour une période de trente et un (31) mois, afin d'occuper un poste cadre au sein du Service de l'intégrité des processus de promotion et formation sous la Direction de l'intégrité et des normes professionnelles au SPVM, et ce, du 30 mai 2019 au 31 décembre 2021. Autoriser le directeur du SPVM à signer le protocole de prêt de service

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines, Direction dotation talents et développement organisationnel - 1198044001

Approuver la nomination du directeur de la Direction de l'eau potable du Service de l'eau dans la classe salariale FM12 à compter du 5 août 2019 pour une durée indéterminée.

50.003 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines, Direction partenaires d'affaires RH - 1194045001

Ratifier le déplacement temporaire d'un cadre de direction, matricule 100159870, de son Service actuel à un autre Service central en date du 5 août 2019

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1198078010

Prendre acte du rapport sur les décisions déléguées concernant la conclusion de contrat relatif à la location et aux aliénations d'immeubles, couvrant la période du 1er juin au 30 juin 2019, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.002 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1198078009

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1er avril 2019 au 30 juin 2019, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné du Service de la gestion et de la planification immobilière

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance